Rencontres professionnelles franco-coréennes • 15-16 mars 2016

Programme

Centre national du livre
53, rue de Verneuil - 75007 Paris

N.B. : Traduction simultanée coréen / français

Mardi 15 mars

Matinée conférences et échanges avec les participants dans la salle

9h00 **Accueil des participants**
- Mme Vera MICHALSKI-HOFFMANN, présidente du BIEF et présidente du Groupe Libella
- M. Vincent MONADÉ, président du Centre national du livre
- M. YOON Chulho, président de Korea Publishers Society (KOPUS)

9h30-10h30 **Le marché du livre en Corée du Sud et en France**
- M. JOO Yeonsun, EunHaengNaMu Publishing Co.
- M. Jean-Guy BOIN, Bureau international de l'édition française (BIEF)

10h45-12h00 **Production et marché en littérature**
- M. Georges-Marc HABIB, librairie L'Atelier, *Page des libraires*
- M. JOO Iroo, Moonji Publishing Co.

12h00-13h15 **L'édition de sciences humaines et sociales**
- M. Paul GARAPON, Presses universitaires de France (PUF)
- M. KIM Hagwon, Humanist Publishing Group

13h15-14h30 ***Buffet***

Après-midi tables rondes

14h30-15h15 **Art de vivre et vie pratique**
- M. Patrick GAMBACHE, La Martinière
- Mme LEE Jeeyoun, Easys Publishing

15h15-16h00 **L'édition jeunesse et ses tendances**
- M. RHIMM Sangbek, Hollym Co.
- Mme Sophie GIRAUD, Hélium

16h15-17h00 **La bande dessinée : nouveaux contenus, nouveaux supports**
- M. KIM Hongmin, Booksfear
- M. Thierry LAROCHE, Gallimard

17h00-17h45 **Polar, SF & Fantasy**
- M. PARK Sejin, Finis Africae
- M. Jérôme DEJEAN, *Page des libraires*

Mercredi 16 mars

Matinée conférences et échanges avec les participants dans la salle

9h30-11h15 **Les échanges de droits et la coédition entre la Corée du Sud et la France**
- M. Jean-Claude DE CRESCENZO, Decrescenzo éditeurs
- M. Phi-Anh NGUYEN, Sarbacane
- Mme JEONG Eunsuk, Maumsanchaeck

11h30-12h45 **Métiers de l'édition, formation et échanges professionnels : les expériences coréenne et française**
- M. KIM Taeheon, Hanbit Media
- Mme Aïda DIAB, Asfored
- M. Bertrand LEGENDRE, LabSic, Master Édition, Université Paris XIII

12h45-14h00 ***Buffet***

BIEF BUREAU INTERNATIONAL de l'ÉDITION FRANÇAISE

CNL Centre national du livre

한국출판인회의 Korea Publishers Society

KOREAN PUBLISHERS ASSOCIATION